

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 1999

Convention collective de travail du 10 juin 1999

MELDINGSPLICHT CONTRACTEN BEPAALDE
DUUR, UITZENDARBEID EN ONDERAANNEMING

OBLIGATION D'INFORMATION CONTRATS A
DURÉE DÉTERMINÉE, TRAVAIL INTÉRIMAIRE ET
SOUS-TRAITANCE

In uitvoering van artikel 3.3. van het nationaal akkoord 1999-2000 van 27 april 1999

En exécution de l'article 3.3. de l'accord national 1999-2000 du 27 avril 1999

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

CHAPITRE I. - Champ d'application

Artikel 1.

Article 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Voor de toepassing van dit akkoord wordt onder werklieden verstaan: de werklieden en werksters.

Pour l'application du présent accord, on entend par "ouvriers" les ouvriers et ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Begripsomschrijving

CHAPITRE II. - Description de la notion

Artikel 2.

Article 2.

Contracten van bepaalde duur: de arbeidsovereenkomst zoals voorzien in artikel 9, 10, 11 en 11bis van de Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Contrats à durée déterminée: les contrats de travail prévus aux articles 9, 10, 11 et 11bis de la Loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Uitzendarbeid: arbeid verricht door een uitzendkracht zoals gedefinieerd en gereguleerd in de Wet van 24 juli 1987 betreffende tijdelijke arbeid, Uitzendarbeid en terbeschikkingstelling van werkrachten aan gebruikers en alle collectieve arbeidsovereenkomsten in uitvoering van deze wet

Travail intérimaire: travail effectué par un travailleur intérimaire comme défini et réglementé dans la Loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs et toutes les conventions collectives de travail en exécution de cette loi.

Onderaanneming: werk uitgevoerd enkel op basis van een overeenkomst tussen de opdrachtgever en de onderaannemer, waarbij tussen de opdrachtgever en het personeel van de onderaannemer geen band van gezag bestaat in de zin van artikel 17, 2° van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Sous-traitance: travail exécuté uniquement en vertu d'un contrat entre le donneur d'ordre et le sous-traitant, par lequel il n'existe pas de lien d'autorité entre le donneur d'ordre et le personnel du sous-traitant au sens de l'article 17, 2° de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR. - ENREGISTR.
PSC / SCP 149.4
Meldingsplicht / Obligation d'information
19-07-1999 | 10 juni / juin 1999

52513 / 60/149.04
N°

HOOFDSTUK III. - Meldingsplicht

Artikel 3.

Behoudens **wettelijke** of **conventionele** beschikkingen die andere **verplichtingen** opleggen (bijvoorbeeld voorafgaande toestemming) moeten de ondernemingen die werklieden **aanwerven** met een arbeidsovereenkomst voor een bepaalde **tijd**, een beroep doen op **uitzendkrachten** of een beroep doen op **onderaanneming**, voorafgaandelijk de ondernemingsraad of bij ontstentenis **daarvan**, de syndicale **afvaardiging**, of, bij ontstentenis daarvan de **representatieve** werknemersorganisaties hiervan in kennis stellen.

Artikel 4.

- §1. Ingeval van tewerkstelling van werklieden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd, dienen de ondernemingen de bestaande **collectieve** arbeidsovereenkomsten inzake **loon-** en **arbeidsvoorwaarden** integraal toe te passen.
- §2. Ingeval van **uitzendarbeid**, dienen de **lonen** van toepassing in de onderneming voor de **functie** of **het werk waarvoor** de **uitzendkracht** wordt tewerkgesteld, toegepast te worden en dit onverminderd de conventionele en wettelijke beschikkingen **betreffende** bedoelde contracten.
- §3. Ingeval van onderaanneming **heeft** de bovengenoemde **meldingsplicht** inhoudelijk betrekking op: de **identiteit** van de onderaannemer, het **Paritair (Sub)comité** waaronder de **activiteit** van onderaannemer **ressorteert**, de aard van de opdracht, de **voorzien**e periode van onderaanneming, het aantal voor de opdracht ingeschakelde werklieden van de onderaannemer.

HOOFDSTUK IV. - Geldigheid

Artikel 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is geldig vanaf **1 januari 1999 tot** en met 31 december 2000.

CHAPITRE III. - Obligation d'information

Article 3.

Sauf dispositions légales ou conventionnelles qui imposent d'autres obligations (par exemple une autorisation préalable), les entreprises embauchant des ouvriers avec un contrat de travail à durée déterminée et faisant appel à des intérimaires ou à la sous-traitance, doivent en informer au préalable le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale ou, à défaut, les organisations de travailleurs représentatives.

Article 4.

- §1. En cas d'occupation d'ouvriers sous un contrat de travail à durée déterminée, les entreprises doivent appliquer intégralement les conventions collectives de travail existantes en matière de conditions de salaire **et de travail**.
- §2. En cas de travail intérimaire, les salaires applicables dans l'entreprise à la fonction ou au travail pour lequel l'intérimaire a été engagé doivent être **appliqués** et ce, sans préjudice des dispositions conventionnelles et légales relatives aux contrats visés.
- §3. En cas de sous-traitance, l'obligation d'information susmentionnée a trait à: l'identité du sous-traitant, la (Sous-)commission paritaire à laquelle l'activité du sous-traitant ressortit, la nature de la mission, la période de sous-traitance prévue, le nombre d'ouvriers du sous-traitant auxquels il a été fait **appel**.

CHAPITRE IV. - Validité

Article 5.

La présente convention collective de travail est valable du 1^{er} janvier **1999** au 31 décembre 2000 inclus.